



# ST. HELEN'S PARISH

1680 Dundas St. West  
Toronto, ON M6K 1V3  
Telephone: 416-531-8188  
Website: [sthelensto.archtoronto.org](http://sthelensto.archtoronto.org)  
Email: [sthelensTO@archtoronto.org](mailto:sthelensTO@archtoronto.org)  
Pastor: Fr. Willyans Prado Rapozo, SCJ.



## HORÁRIO DO ESCRITÓRIO PAROQUIAL

Segunda, quarta e sexta-feira,  
das 9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 4:00 pm.

## MISSA DOMINICAL

Sábado: 6:00 pm, bilíngue (inglês e português).  
Domingo: 10:30 am em inglês.  
9:00 am e 12:00 pm em português.

## MISSA SEMANAL EM PORTUGUÊS

Segunda, quinta e sexta-feira às 9:00 am.  
Terça e quarta-feira às 6:00 pm.

## ADORAÇÃO EUCARÍSTICA

De segunda a sexta-feira, 1 hora antes da Missa.

## PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

Exposição do Santíssimo Sacramento às 5:00 pm.  
Devoção ao Coração de Maria.

## SACRAMENTO DA RECONCILIAÇÃO (CONFISSÕES)

De segunda a sexta-feira, meia hora antes da missa.  
Sábado, 1 hora antes da missa.

## SACRAMENTO DO MATRIMÔNIO

Todos os que desejam celebrar o Sacramento do Matrimônio devem contactar a paróquia que frequentam e onde estão inscritos, com um ano de antecedência, para entrevista com o sacerdote.

## SACRAMENTO DO BAPTISMO

Os batismos são celebrados aos domingos.  
Para baptizarem seus filhos, os pais devem contactar a paróquia que frequentam e onde estão inscritos, com pelo menos 1 mês de antecedência.

## RENOVAMENTO CARISMÁTICO

Terça-feira após a missa das 6:00 pm.

## LEGIÃO DE MARIA

Quarta-feira após a missa das 6:00 pm.

## SÃO VICENTE DE PAULO

Segunda-feira da 1:00 pm às 5:00 pm, na cave da Igreja.

## ESCOLA

St. Helen's Catholic School. Telefone: (416) 393-5208.

## PARISH OFFICE HOURS

Monday, Wednesday & Friday,  
from 9:00 am to 12:00 (noon) and 1:00 pm to 4:00 pm.

Please call to make an appointment  
for any other times.

Office closed Saturday, Sunday and Holidays.

## WEEKEND MASSES

Saturday: 6:00 pm, bilingual (English & Portuguese).

Sunday: 10:30 am in English.  
9:00 am and 12:00 pm in Portuguese.

## WEEKDAY MASSES IN PORTUGUESE

Monday, Thursday & Friday at 9:00 am.  
Tuesday & Wednesday at 6:00 pm.

## EUCCHARISTIC ADORATION

Monday to Friday 1 hour before Mass.

## FIRST SATURDAY OF THE MONTH

Exposition of the Blessed Sacrament at 5:00pm.  
Devotion to the Sacred Heart of Mary.

## CONFESSIONS

Monday to Friday half hour before Mass.  
Saturday 1 hour before Mass.

## MARRIAGES

Couples planning to be married must contact  
their home Parish priest one year in advance,  
to initialize the paperwork.

## BAPTISMS

Baptisms are celebrated on Sundays after the 12 pm  
Mass. Parents must contact the Parish they attend  
regularly on Sundays and where they are registered,  
at least 1 month in advance.

## SAINT VINCENT DE PAUL (FOOD BANK)

Mondays from 1:00 pm to 5:00 pm in the Church  
Basement. Contact: 416- 538-2724.

## SCHOOL:

St. Helen's Catholic School. Phone: (416) 393-5208.

## Preparai o Caminho do Senhor

*Happy 2nd week of Advent!*



João Batista é a voz que clama no deserto: “Preparai o caminho do Senhor! Endireitai as suas veredas. Todo vale será aterrado, toda montanha e colina serão rebaixadas; as passagens tortuosas ficarão retas e os caminhos acidentados serão aplainados. E todas as pessoas verão a salvação de Deus” (Lc 3,5-6). O precursor do Messias foi escolhido para ser profeta de conversão. Sua pregação firme e vida austera nos apontam a seriedade deste tempo. É preciso se preparar com urgência porque o Senhor vem logo. Jesus quer encontrar retos os caminhos para o nosso coração. Que todo buraco deixado pelo isolamento, discriminação e falta de amor seja preenchido com o amor de Deus e do próximo. Que toda montanha de arrogância e orgulho pessoal seja derrubada para que cresça em nós a verdadeira humildade e desapego das coisas passageiras. Assim reconheceremos a grandeza de Deus que vem para nos salvar, e para nos fazer mais solidários e fraternos.

Feliz segundo domingo do Advento para todos!

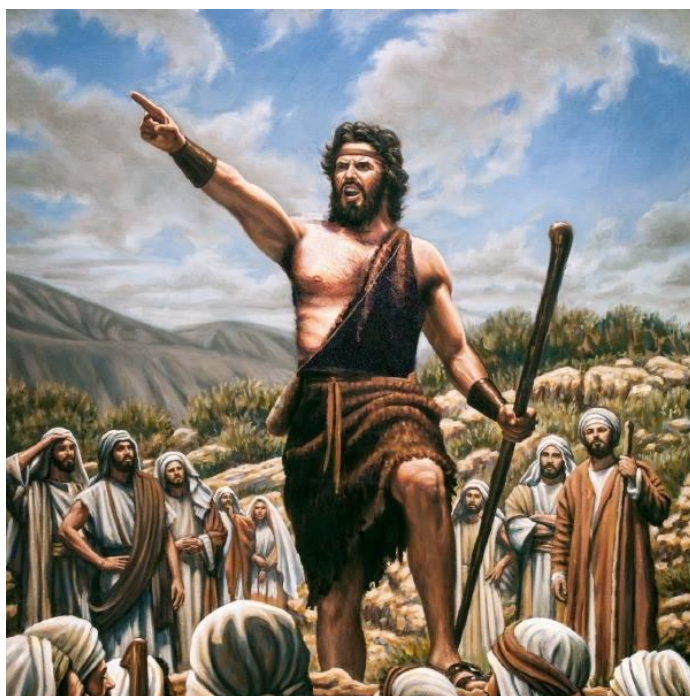
Pe. Willyans Prado Rapozo, SCJ

## Prepare the Way of the Lord

John the Baptist is the voice that cries out in the wilderness, “Prepare the way of the Lord! Make his paths straight. Every valley shall be filled, and every mountain and hill shall be made low, and the crooked shall be made straight, and the rough ways made smooth; and all flesh shall see the salvation of God.” (Lk 3.5-6). The Messiah’s precursor was chosen to be a prophet of conversion. His steadfast preaching and austere life show us the seriousness of this time. An urgent preparation is necessary because the Lord is coming soon. Jesus desires to find straight the paths to our hearts. May every gap left by isolation, discrimination and lack of love be filled with the love of God and the love of our neighbour. May every mountain of arrogance and personal pride be brought down, so that true humility and detachment from passing things may increase in us. Thus we will recognize God’s greatness as he comes to save us, creating a world of fraternity.

Happy Second Sunday of Advent to all!

Fr. Willyans Prado Rapozo, SCJ



## SEGUNDO DOMINGO DO ADVENTO ✦ 5 DE DEZEMBRO DE 2021

### Agenda das Missas de Natal e Ano Novo

#### NOITE DE NATAL (24 de dezembro)

6:00 pm – Missa em inglês,  
12:00 am (meia-noite) – Missa em português.

#### DIA DE NATAL (25 de dezembro)

9:00 am – Missa em português,  
10:30 am – Missa em inglês,  
12:00 pm – Missa em português.

**(Atenção: Não haverá a missa das 6:00 pm)**

#### FESTA DA SAGRADA FAMÍLIA (26 de dezembro)

9:00 am – Missa em português,  
10:30 am – Missa em inglês,  
12:00 pm – Missa em português.

#### NOITE DE ANO NOVO (31 de dezembro)

6:00 pm – Missa bilíngue (português/inglês)

#### DIA DE ANO NOVO (1º de janeiro)

#### (SOLENIDADE DE SANTA MARIA MÃE DE DEUS)

9:00 am – Missa em português,  
10:30 am – Missa em inglês,  
12:00 pm – Missa em português.

**(Atenção: Não haverá a missa das 6:00 pm)**

#### SOLENIDADE DA EPIFANIA DO SENHOR

#### (2 de janeiro)

9:00 am – Missa em português,  
10:30 am – Missa em inglês,  
12:00 pm – Missa em português.



### Envelopes para 2022

Os envelopes para as colectas dominicais do ano de 2022 já estão disponíveis para retirada depois das missas de sábado e domingo. Por favor, verifique o seu número e nome antes de levar a sua caixinha para casa. Voluntários da paróquia lhe ajudarão a encontrar aquele que lhe corresponde. Se você ainda não está registrado e/ou não possui um número de envelope, mas gostaria de fazer a sua oferta dominical, por favor contacte nosso escritório paroquial. Obrigado pela sua contribuição fiel!

### Arrecadação de Alimentos para o Natal dos Pobres

Neste fim de semana, 4 e 5 de dezembro, a Sociedade de São Vicente de Paulo está a arrecadar alimentos não perecíveis (pacotes fechados, enlatados, etc.), para o Natal de nossos irmãos e irmãs mais necessitados. Anualmente, os vicentinos preparam centenas de cestas de Natal a serem distribuídas no mês de dezembro às famílias carentes. Pedimos que tragam sua doação de alimento e depositem nas caixas diante do altar. Precisamos da sua ajuda para que este Natal seja mais solidário e feliz.

### Concerto de Natal

No sábado dia 18 de dezembro às 7 pm (logo após a Santa Missa) a Banda Sagrado Coração de Jesus realizará um Concerto de Natal na Igreja de Santa Helena. Serão apresentados vários hinos e canções de Natal preparando nossos corações para a chegada do Menino-Deus. Convidamos a todos que venham prestigiar este belo evento. A entrada será gratuita. Não perca!

### Eu quero ser padre!

Caro jovem, você já se perguntou se Deus lhe chama para segui-lo mais de perto no sacerdócio e na vida religiosa? O convite feito por Jesus aos apóstolos continua a se repetir nos dias de hoje. Ele precisa de você! Se você deseja saber mais sobre a vida religiosa e sacerdotal, converse com o P.

Willyans pessoalmente, por telefone ou email. Será uma alegria ajudar-lhe no seu discernimento.

Tel.: (416) 531-8188, email:

[wpradorapozo@archtoronto.org](mailto:wpradorapozo@archtoronto.org)

### Inscrições para Primeira Comunhão e Confirmação

Neste fim de semana encerraremos as inscrições para a Primeira Comunhão e Confirmação de crianças que estão registradas em nossa paróquia. As crianças no 2º ano escolar estão na idade para a Primeira Comunhão e os jovens na 7º ano escolar estão na idade para a Confirmação. As aulas de catequese estão programadas para começar em Dezembro. Por favor, retire e preencha um formulário de inscrição e devolva-o ao nosso escritório paroquial junto com uma cópia do certificado de batismo da criança.

**Não serão aceitas inscrições sem a certidão de batismo da criança.** Se seu filho/filha foi batizado na Paróquia de Santa Helena, não precisaremos do certificado

Para mais informações, não hesite em nos contactar.

### Cerimónia de Compromisso para a Confirmação

No próximo domingo, dia 12 de Dezembro, na missa em inglês às 10:30 am, os jovens inscritos para a catequese de Confirmação farão seu compromisso marcando o início de sua preparação para receber o Sacramento da Confirmação. Todos os que se registraram devem participar. Contamos com tua presença!

### Cerimónia de Inscrição para a Primeira Comunhão

No domingo, dia de 19 de Dezembro, na missa em inglês às 10:30 am, as crianças inscritas para a catequese de Primeira Comunhão serão acolhidas e abençoadas marcando o início de sua preparação para receber o Sacramento da Eucaristia. Todos os que se registraram devem participar. Contamos com tua presença!

### Colecta da Semana Passada

Colecta dominical: \$2,495.00

Intenções de missa: \$945.00

Shepherds' Trust: \$2,005.00

Muito obrigado pela sua contribuição!



## SECOND SUNDAY OF ADVENT ❖ DECEMBER 5<sup>TH</sup>, 2021

### Christmas and New Year's Mass Schedule

#### CHRISTMAS EVE (December 24<sup>th</sup>)

6:00 pm - English Mass,  
12:00 am (midnight) - Portuguese Mass.

#### CHRISTMAS DAY (December 25<sup>th</sup>)

9:00 am – Portuguese Mass,  
10:30 am – English Mass,  
12:00 pm – Portuguese Mass.

**(Please note: there is no mass at 6:00 pm)**

#### FEAST OF THE HOLY FAMILY (December 26<sup>th</sup>)

9:00 am – Portuguese Mass,  
10:30 am – English Mass,  
12:00 pm – Portuguese Mass.

#### NEW YEAR'S EVE (December 31<sup>st</sup>)

6:00 pm – Bilingual Mass (Portuguese/English)

#### NEW YEAR'S DAY (January 1<sup>st</sup>)

#### (SOLEMNITY OF HOLY MARY MOTHER OF GOD)

9:00 am – Portuguese Mass,  
10:30 am – English Mass,  
12:00 pm – Portuguese Mass.

**(Please note: there is no mass at 6:00 pm)**

#### SOLEMNITY OF THE EPIPHANY OF THE LORD

(January 2<sup>nd</sup>)

9:00 am – Portuguese Mass,  
10:30 am – English Mass,  
12:00 pm – Portuguese Mass.



### Envelopes for 2022

Envelopes for the 2022 Sunday collection are now available for pick-up after all Saturday and Sunday masses. Please, make sure that your number and name are correct before you take your collection envelopes with you. Parish volunteers will assist you to find your box. If you do not have a number of envelope yet, or if you are not registered at the parish, but would like to make your donation regularly, please contact our parish office. Thank you very much for your faithful contribution!

### Christmas Food Drive

This weekend, the Society of Saint Vincent de Paul is collecting non-perishable food (sealed packages, canned items, etc.) for the Christmas of our needy brothers and sisters. Every year, our volunteers prepare hundreds of Christmas baskets to be distributed in December to poor families. We ask that you bring your food donation and deposit it in the large boxes in front of the sanctuary. We need your support to make this coming Christmas a more fraternal and joyful celebration.

### Christmas Concert

On Saturday December 18th at 7 pm (following the Holy Mass) the Sacred Heart of Jesus Band will perform a Christmas concert at St. Helen's Church. Various hymns and Christmas songs will be played preparing our hearts for the coming of the Child Jesus. We invite everyone for this beautiful event. Admission is free. Don't miss it!

### I want to be a priest!

Dear young man, have you ever wondered if God is calling you to follow him more closely in the priesthood and religious life? Jesus' invitation to the apostles continues to be repeated today. He needs you! If you would like to know more about religious life and priesthood, talk to Fr. Willyans in person, by phone or email. It will be a joy to help you in your discernment.

Tel.: (416) 531-8188, email: wpradorapozo@archtoronto.org

### First Communion and Confirmation Registration

This weekend is the registration deadline for First Communion and Confirmation of children who are registered at our parish. Children in grade 2 are eligible for First Communion and youth in grade 7 are eligible for Confirmation. Classes are scheduled to begin in December. Please pick-up and complete an application form, and return it to our parish office along with a copy of the child's baptismal certificate. **Registrations will not be accepted without the child's baptismal certificate.** If your child was baptized at St. Helen's Parish, we will not need the certificate.

For more information do not hesitate to contact us.

### Confirmation Commitment Ceremony

**Next Sunday, December 12<sup>th</sup>, at 10:30 am English Mass,** young people who are registered for Confirmation preparation will make their commitment marking the beginning of their preparation to receive the Sacrament of Confirmation. Everyone who is registered must participate. We count on your presence!

### First Communion Enrollment Ceremony

**On Sunday, December 19<sup>th</sup>, at the 10:30 am English Mass,** children registered for First Communion preparation will receive a blessing marking the beginning of their preparation for the reception of the Sacrament of the Eucharist. All those who are registered must participate. We count on your presence!

### Last Week's Collection

Sunday Collection: \$2,495.00

Mass intentions: \$945.00

Shepherds' Trust: \$2,005.00

Thank you for your contribution!

